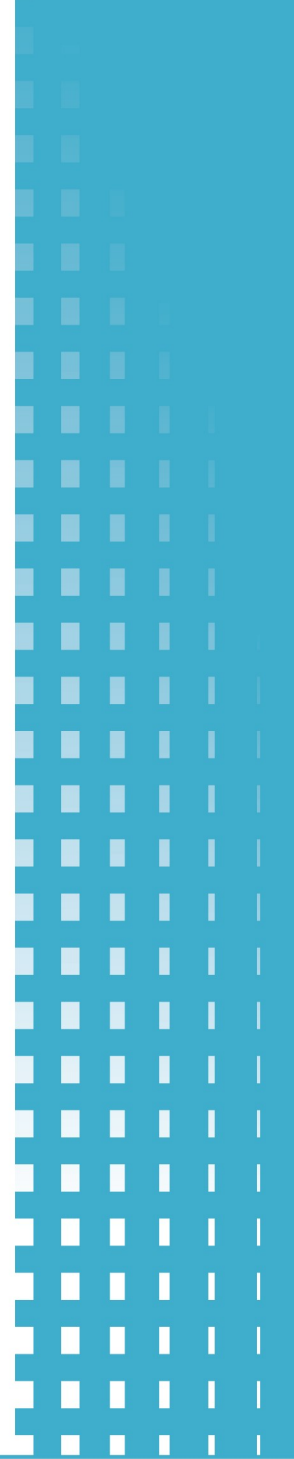


Appendix A7

Round 1 Advance Letter to Study Participants: Spanish



Se calcula que el promedio de tiempo necesario para esta recolección de información es de 30 minutos por entrevista, incluyendo el tiempo para leer las instrucciones, buscar fuentes de información existentes, reunir y mantener la información necesaria y completar y revisar la recolección de información. Ninguna agencia puede llevar a cabo ni patrocinar una recolección de información y ninguna persona está obligada a responder a dicha recolección a menos que ésta muestre un número de control vigente de OMB. Envíe los comentarios acerca de este cálculo de tiempo necesario, incluyendo sugerencias sobre cómo reducirlo, o acerca de cualquier otro aspecto de esta recolección de información a: U.S. Department of Agriculture, Food and Nutrition Service, Office of Research and Analysis, 3101 Park Center Drive, Room 1014, Alexandria, VA 22302 ATTN: PRA (0584-xxxx). No envíe el formulario respondido a esta dirección.

[WITH ABT, WESTAT AND FNS Logos]

ROUND 3 ADVANCE LETTER TO STUDY PARTICIPANTS: SPANISH

<< Date>>

<<Name>>

<<Address>>

<<City, State Zip>>

Estimado(a) <<Honorific>> <<Last Name>>

El Servicio de Nutrición y Alimentos (FNS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés), quiere invitarle a participar en un importante estudio. El estudio observará qué tal está funcionando el Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) para unas 3,000 familias en el condado Hampden. SNAP le da una tarjeta electrónica de transferencia de beneficios (EBT) que se puede usar para comprar comestibles. El estudio lo realizan Abt Associates y Westat.

Le llamaremos tres veces para hacerle preguntas acerca de su familia, su alimentación, cómo compra los alimentos y cómo decide qué comprar. Le llamaremos por primera vez aproximadamente en una semana. Después, le llamaremos entre febrero y mayo de 2012 y nuevamente entre agosto y noviembre de 2012.

La primera entrevista durará aproximadamente 35 minutos. Una vez completada, le enviaremos un cheque por 20 dólares. Usted recibirá 30 dólares por la segunda entrevista, la cual tomará unos 63 minutos. La tercera entrevista también tomará unos 63 minutos. Usted recibirá 40 dólares como agradecimiento por su tiempo.

Participar en la encuesta es su decisión. Si decide no participar en el estudio, esto no afectará sus beneficios de SNAP. Sin embargo, sus respuestas podrían ayudar a mejorar los beneficios de SNAP para todos. No hay mucho riesgo por participar en el estudio, excepto que alguien pudiese enterarse de que usted participó en el estudio. Protegeremos cuidadosamente su información para asegurarnos de que esto no suceda.

Únicamente personal del USDA/FNS y el equipo de investigación verán sus respuestas. Su nombre permanecerá separado de sus respuestas. Sus respuestas se pondrán junto a las respuestas de los demás participantes en el estudio y se informarán a manera de totales y promedios. No se usará el nombre de ninguna persona. Todos los integrantes del equipo de investigación han firmado un formulario de confidencialidad para proteger su información, la cual no se compartirá con nadie fuera de los investigadores de este estudio, excepto si la ley exige lo contrario.

Alguien de Westat le llamará aproximadamente en una semana. Durante la entrevista usted usará la tarjeta amarilla de respuestas que se incluye en este paquete.

Por favor llame a NAME a nuestro número para llamadas gratuitas (XXX-XXX-XXXX) si tiene alguna pregunta.

Gracias por su colaboración en este importante estudio.

Atentamente,

Susie McNutt
Directora del proyecto en Westat